



ДЭНТДМ (НАСТОЯЩЕЕ ИМЯ ДЭН МИДДЛТОН) — ОДИН ИЗ ТОПОВЫХ ЮТУБЕРОВ МИРА. ДЭН НАЧАЛ СНИМАТЬ ВИДЕО, КОГДА БЫЛ СТУДЕНТОМ В УНИВЕРСИТЕТЕ НОРТГЕМПТОНА. ВСКОРЕ ПОСЛЕ ЭТОГО, В 2012 ГОДУ, ПОЯВИЛСЯ ЕГО КАНАЛ, ПОСВЯЩЁННЫЙ MINECRAFT —

THE DIAMOND MINECART

// DAN TDM. СЕЙЧАС У

ДЭНА ФАНАТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ, И КАЖДЫЙ ДЕНЬ ЕГО ВИДЕО СМОТРЯТ МИЛЛИОНЫ ЛЮДЕЙ.

ДЭН ЖИВЁТ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ СО СВОЕЙ ЖЕНОЙ ДЖЕММОЙ (ТАКЖЕ ИЗВЕСТНОЙ КАК ХХЖЕММАХХ) И ДВУМЯ МОПСАМИ, ЭМИ И ДАРСИ. ЭТО ЕГО ПЕРВАЯ КНИГА.





ТРАЯРУС И ЗАЧАРОВАННЫЙ КРИСТАЛЛ

Дэн•ТДМ

ИЛЛЮСТРАЦИИ ДОРИН МАЛРАЙАН И МАЙКА ЛАВА



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111-312.9-053.6
ББК 84(4Вел)-44
Д94

TRAYAURUS AND THE ENCHANTED CRYSTAL

First published by Trapeze, an imprint of The Orion Publishing Group.
Печатается с разрешения издательства Orion при содействии
литературного агентства Синопсис.

ДэнTDM.

Д94 Траярус и зачарованный кристалл / ДэнTDM; пер. с англ. А. Ионова. — Москва: Издательство АСТ, 2017. — 192 с.

ISBN 978-5-17-983097-9

Пять осколков зачарованного кристалла падают на Землю. Начинается захватывающая погоня — куски магического камня не должны попасть в недобрые руки! Смогут ли Дэн и Траярус остановить своего заклятого врага и не дать ему поработить мир? Или ужасающая армия клонов, созданная злодеем, окажется сильнее?

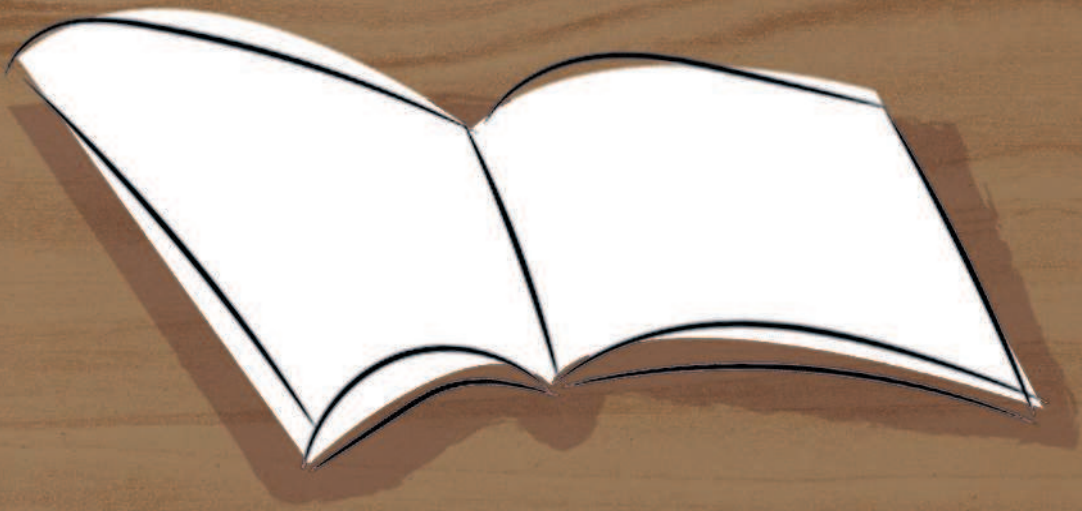
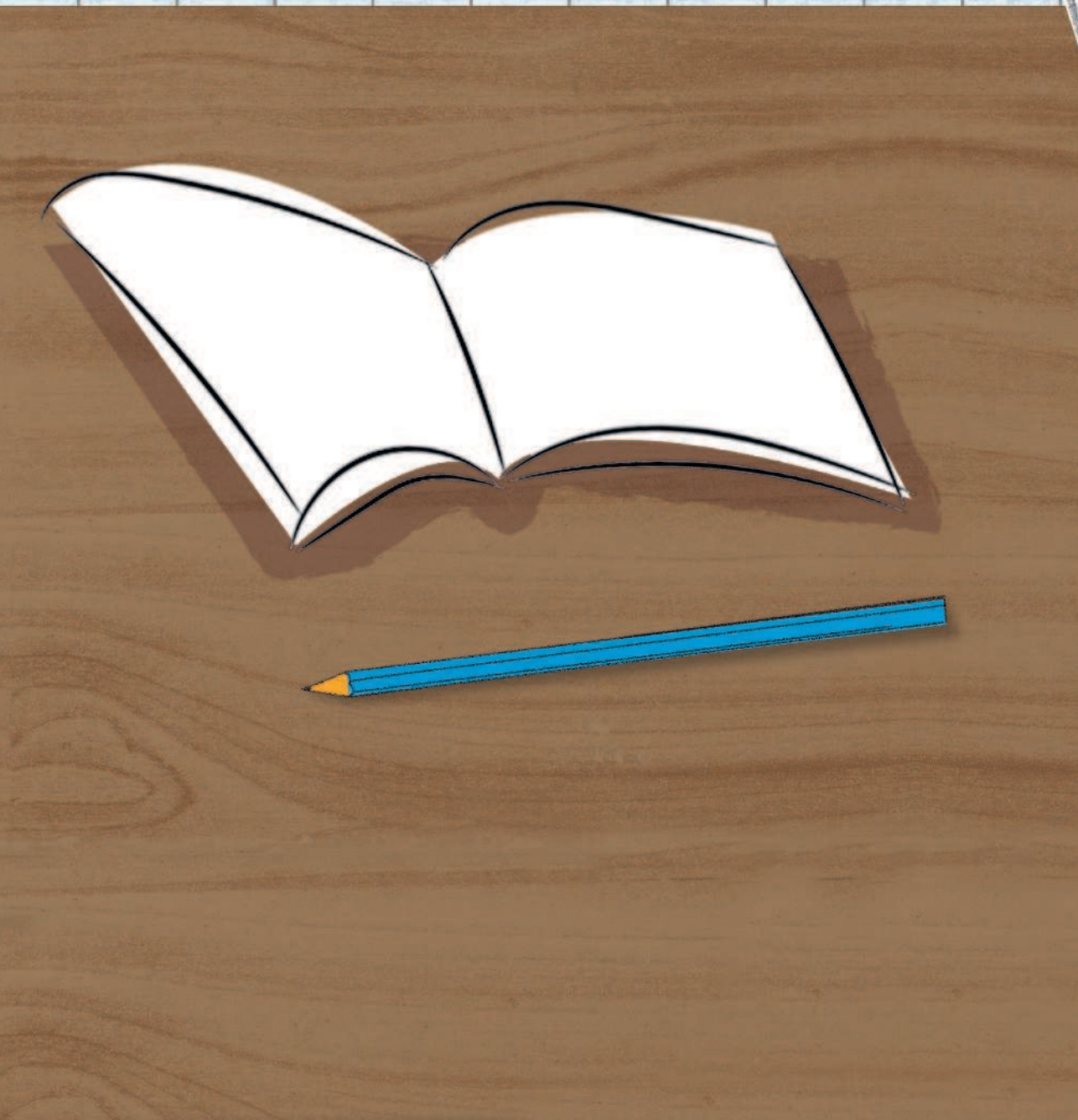
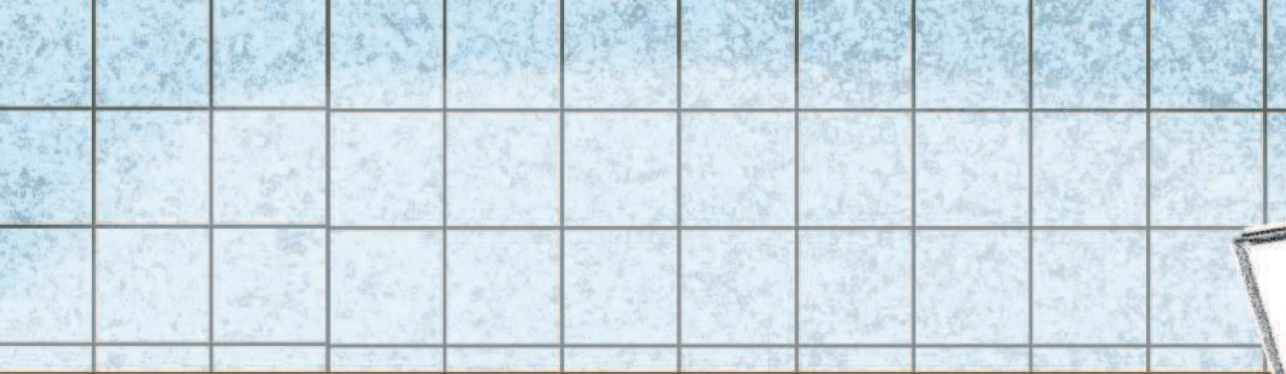
Отправляйтесь на поиски кристалла вместе с Дэном «Майнкартом» и его друзьями! Вас ждут удивительные приключения!

УДК 821.111-312.9-053.6
ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-17-983097-9

Copyright © Daniel Middleton 2016
© А. Ионов, перевод на русский язык, 2017
© ООО «Издательство АСТ», 2017

ЭТА КНИГА ПОСВЯЩАЕТСЯ МОЕЙ ЖЕНЕ ДЖЕММЕ.
МОИМ МОПСАМ. ВСЕМ ЧЛЕНАМ КОМАНДЫ TEAMTDM.
И КАЖДОМУ ЧЛЕНУ МОЕЙ СЕМЬИ, КТО МЕНЯ ПОДДЕРЖИВАЛ.
ВЫ ЗНАЕТЕ, КТО ВЫ.



ПРИВЕТ ВСЕМ! ЭТО ДЭН, ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МОЮ ЖИЗНИ КНИГУ! СПАСИБО ЗА ТО, ЧТО ПРИОБРЕЛИ МОЙ ПЕРВЫЙ ДЛЯ МЕНЯ, И Я РАД, ЧТО ВЫ РЕШИЛИ ОТПРАВИТЬСЯ В ЭТО ПУТЕШЕСТВИЕ ВМЕСТЕ СО МНОЙ.

ВОЗМОЖНО, ВЫ ЗНАЕТЕ МЕНЯ ПО МОИМ ВИДЕО НА YOUTUBE, ОСОБЕННО ТЕМ, ГДЕ Я РАЗВЛЕКАЮСЬ ВМЕСТЕ СО СВОИМИ ПЕРСОНАЖАМИ ВРОДЕ ТРАЯРУСА, ГРИМА, КРЕЙГА И ОПИСЫВАТЬ ПРИКЛЮЧЕНИЯ МОИХ ГЕРОЕВ, ТАК ИСТОРИИ И ОПИСЫВАТЬ ЕЩЁ ДАЛЬШЕ И ОТПРАВИТЬ ИХ В МЕ- ЧТО РЕШИЛ ПОЙТИ ЕЩЁ ДАЛЬШЕ, НА СЛЕДУЮЩИХ НИЧЕМ НЕ ГА-КВЕСТ... И ОН ПРЯМО ПОЛЁТ НАШЕЙ ФАНТАЗИИ НИЧЕМ В ЭПИ- ОГРАНИЧИВАЛСЯ, ПОЭТОМУ МЫ С ГОЛОВОЙ НЫРНУЛИ В ЭПИ- ЗАВЕЛИ КАК ДРУЗЕЙ, ТАК И ВРАГОВ.

Я РЕШИЛ НАПИСАТЬ КНИГУ ПО ТЕМ ЖЕ ПРИЧИНАМ, ПО КО- ТОРЫМ НАЧАЛ ЗАПИСЫВАТЬ ВИДЕО. МНЕ НРАВИТСЯ ТВО- РИТЬ, Я ЛЮБЛЮ ИГРАТЬ В ВИДЕОИГРЫ, ПРИДУМЫВАТЬ ИСТОРИИ И РАЗВЛЕКАТЬСЯ В ПРОЦЕССЕ. КОГДА Я ВПЕРВЫЕ НАЧАЛ ДЕЛАТЬ РОЛИКИ, ИХ ПОЧТИ НИКТО НЕ СМОТРЕЛ. СЕЙ- ЧАС У МЕНЯ ОДИН ИЗ САМЫХ ПОПУЛЯРНЫХ КАНАЛОВ В МИРЕ И ВСЁ ЭТО БЛАГОДАРЯ ВАМ, РЕБЯТА! ВЫ ВСЕ ОКАЗАЛИ МНЕ ОГРОМНУЮ ПОДДЕРЖКУ. КАЖДЫЙ ДЕНЬ ВЫ ВСЕ ОПРАВДЫВА- КАЛИ И ОБСУЖДАЛИ МОИ ВИДЕО, И ТЕМ САМЫМ ОПРАВДЫВА- ЛИ УСИЛИЯ, КОТОРЫЕ Я ВКЛАДЫВАЛ В СВОЮ РАБОТУ. НАДЕ- ЮСЬ, ВСЁ ЭТО СЛУЖИТ ДОКАЗАТЕЛЬСТВОМ ТОГО, ЧТО ЕСЛИ ТЫ ПОДХОДИШЬ К ДЕЛУ СО СТРАСТЬЮ, УПОРНО РАБОТАЕШЬ И НИКОГДА НЕ СДАЁШЬСЯ, СО ВРЕМЕНЕМ У ТЕБЯ ОБЯЗАТЕЛЬ- НО ПОЯВИТСЯ ВОЗМОЖНОСТЬ ТВОРИТЬ УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВЕЩИ.

ОДНОЙ ИЗ ТАКИХ УДИВИТЕЛЬНЫХ ВЕЩЕЙ ЯВЛЯЕТСЯ ЭТОТ ГРАФИЧЕСКИЙ РОМАН. ИДЕЯ РОМАНА ПРИШЛА КО МНЕ, КОГ- ДА Я РЕШИЛ СОЗДАТЬ ЧТО-НИБУДЬ НОВОЕ И УВЛЕКАТЕЛЬНОЕ ДЛЯ ВСЕХ НАС, И КНИГА СТАЛА ОДНИМ ИЗ САМЫХ ЗАХВАТЫ- ВАЮЩИХ ПРОЕКТОВ, НАД РАБОТОЙ НАД КНИГОЙ — НАСТОЯЩИЙ ПО СРАВНЕНИЮ С ВИДЕО, РАБОТА НАД ЦВЕТОВ ИЛИ РАЗ- УРАГАН, СОЗДАНИЕ ПЕРСОНАЖЕЙ, ПОДБОР РАССКАЗЫВАЮЩИХ СЮЖЕТА, СОЗДАНИЕ ПЕРСОНАЖЕЙ, ПОДБОР РАССКАЗЫВАЮЩИХ РАБОТКА ФОНА. МНЕ НРАВИТСЯ РАБОТАТЬ С ПОТРЯСАЮЩИМИ ИСТОРИИ, И ВОЗМОЖНОСТЬ ПОРАБОТАТЬ С ПОТРЯСАЮЩИМИ ХУДОЖНИКАМИ БЫЛА ДАРОМ НЕБЕСНЫМ. Я ОБОЖАЮ ГРАФИЧЕ- СКИЕ РОМАНЫ, НАДЕЮСЬ, ЧТО И ВЫ ПОСЛЕ ПРОЧТЕНИЯ МОЕЙ КНИГИ СТАНЕТЕ ИХ ПОКЛОННИКОМ (ЕСЛИ ВЫ, КОНЕЧНО, УЖЕ ИХ НЕ ЛЮБИТЕ)!

ИТАК, СОЗДАННЫЙ В МОЁМ ВОООБРАЖЕНИИ МИР ОЖИВАЕТ НА БУМАГЕ... ТЕПЕРЬ УСАЖИВАЙТЕСЬ ПОУДОБНЕЕ И НАСЛАЖ- ДАЙТЕСЬ ИСТОРИЕЙ ПРЯМИКОМ ИЗ МОЕЙ ЧЕРЕПНОЙ КОРОБКИ! НАДЕЮСЬ, ОНА ВАМ ПОНРАВИТСЯ И ВДОХНОВИТ ВАС НА ТВОР- ЧЕСТВО. МЕЧТАЙТЕ И ТВОРИТЕ — КАК ЭТО ДЕЛАЮТ ДЭН И ТРА- ЯРУС В СВОЕЙ ЛАБОРАТОРИИ.

ЧТО Ж, СО ВСТУПЛЕНИЕМ ПОКОНЧЕНО, ДАВАЙТЕ НАЧИНАТЬ!

DAN TDM



ТРАЯРУС

ДОКТОР ТРАЯРУС (ИЛИ ПРОСТО ТРАЯРУС ДЛЯ КРАТКОСТИ) — МНОГООБЕЩАЮЩИЙ УЧЁНЫЙ, У КОТОРОГО ЕСТЬ СВОЯ СОБСТВЕННАЯ ЛАБОРАТОРИЯ. С РАННЕГО ВОЗРАСТА ТРАЯРУС СМЕШИВАЛ ЖИДКОСТИ, СОЕДИНЯЛ ТВЁРДЫЕ ВЕЩЕСТВА И ИЗУЧАЛ ВСЁ, ЧТО ПОПАДАЛОСЬ ЕМУ ПОД РУКУ, ЧТОБЫ УТОЛИТЬ СВОЮ СТРАСТЬ К НАУКЕ. К СОЖАЛЕНИЮ, ТРАЯРУС ЖУТКО НЕУКЛЮЖИЙ, ИЗ-ЗА ЧЕГО ОН ПОСТОЯННО ДОПУСКАЕТ В СВОИХ АМБИЦИОЗНЫХ ЭКСПЕРИМЕНТАХ МЕЛКИЕ ОШИБКИ, КОТОРЫЕ ПРИВОДЯТ К КАТАСТРОФИЧЕСКИМ РЕЗУЛЬТАТАМ. ОДНАКО, С ПОМОЩЬЮ ЕГО ЛУЧШЕГО ДРУГА ДЭНА, ЕМУ В КОНЦЕ КОНЦОВ УДАЁТСЯ ВСЁ ИСПРАВИТЬ, ДАЖЕ ЕСЛИ СНАЧАЛА ЦАРИЛ ПОЛНЫЙ ХАОС.

ДЭН

ДЭН — ВЕСЁЛЫЙ, ПОЛНЫЙ ЭНТУЗИАЗМА И ОБОЖАЮЩИЙ РАЗВЛЕЧЕНИЯ ПАРЕНЬ. БОЛЬШОЙ ЛЮБИТЕЛЬ ПРИКЛЮЧЕНИЙ И ВСЕГО НЕОБЫЧНОГО. ВРЕМЯ ОТ ВРЕМЕНИ ПОМОГАЕТ ТРАЯРУСУ В ЕГО ЭКСПЕРИМЕНТАХ, НАЦЕЛЕННЫХ НА ИЗУЧЕНИЕ РАЗНЫХ СТРАННЫХ ВЕЩЕЙ. ДЭН ПОЗНАКОМИЛСЯ С ТРАЯРУСОМ, КОГДА ПОСЕЛИЛСЯ ПО СОСЕДСТВУ С ЕГО ЛАБОРАТОРИЕЙ. ОН НИ РАЗУ НЕ ПОЖАЛЕЛ ОБ ЭТОМ, НЕСМОТЯ ДАЖЕ НА ГИГАНТСКОГО РУЧНОГО ДРАКОНА, КОТОРОГО ОДНО ВРЕМЯ ДЕРЖАЛ ТРАЯРУС. ЕЩЁ У ДЭНА ЕСТЬ ЧРЕЗВЫЧАЙНО ОСОБЕННЫЙ ПЁС ГРИМ. КОГДА-ТО ОН БЫЛ ОБЫЧНОЙ ЗДОРОВОЙ СОБАКОЙ, НО ПОСЛЕ ОДНОГО КРАЙНЕ НЕУДАЧНОГО ЭКСПЕРИМЕНТА ПРЕВРАТИЛСЯ В ХОДЯЧИЙ СКЕЛЕТ. С ТЕХ ПОР ДЭН И ГРИМ НЕРАЗЛУЧНЫ.



ДЕНТОН

НИКТО НЕ ЗНАЕТ, ОТКУДА ОН ВЗЯЛСЯ И ПОЧЕМУ ТАКОЙ НЕЛЮДИМЫЙ. У ДЕНТОНА ТОЖЕ ЕСТЬ СВОЯ ЛАБОРАТОРИЯ, В КОТОРОЙ ОН ПРОВОДИТ ЗЛОВЕЩИЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ, ЦЕЛЮЮ КОТОРЫХ ЯВЛЯЕТСЯ ЗАХВАТ МИРА. ИМЕЕТ В СВОЁМ РАСПОРЯЖЕНИИ ГРУППУ ЭЛЬФОВ. ОН НАНЯЛ ИХ НА РАБОТУ ПОСЛЕ ТОГО, КАК ПОСТРОИЛ СВОЮ ГИГАНТСКУЮ ЛАБОРАТОРИЮ НА МЕСТЕ ЭЛЬФИЙСКОЙ ДЕРЕВНИ. ЛИДЕР ЭЛЬФОВ, ФИН, ТЕПЕРЬ ЯВЛЯЕТСЯ ПРАВОЙ РУКОЙ ДЕНТОНА, И ВСЕ ОНИ ПОМОГАЮТ ДЕНТОНУ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ЕГО КОВАРНЫХ ПЛАНОВ. ДЭН, ТРАЯРУС И ДЕНТОН УЖЕ СТАЛКИВАЛИСЬ В ПРОШЛОМ, И КАЖДЫЙ РАЗ ДЕНТОН ОСТАВАЛСЯ С НОСОМ. ПОЭТОМУ ДЕНТОН ОЧЕНЬ НЕ ЛЮБИТ ДЭНА И ТРАЯРУСА И МЕЧТАЕТ ОТОМСТИТЬ!



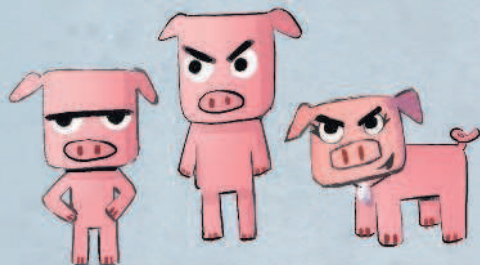
ФИН

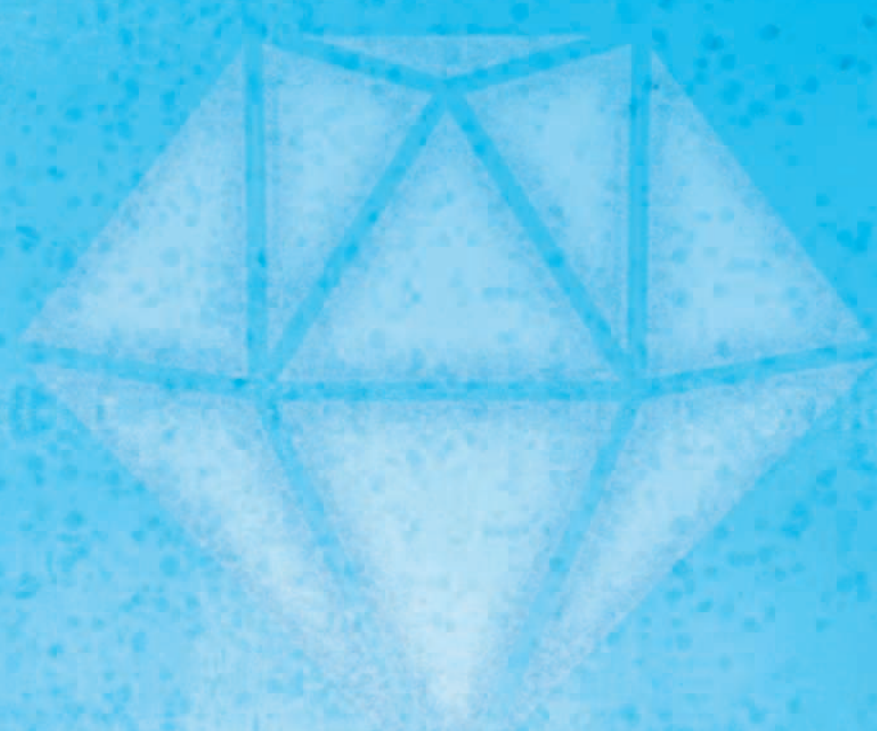
САМЫЙ БОЛЬШОЙ СРЕДИ ЭЛЬФОВ, ФИН, САМО СОБОЙ, СТАЛ ИХ ЛИДЕРОМ. КОГДА ДЕНТОН ПОСТРОИЛ СВОЮ ЛАБОРАТОРИЮ НА МЕСТЕ ИХ ДЕРЕВНИ, СУЩЕСТВОВАНИЕ ЭЛЬФОВ ОКАЗАЛОСЬ ПОД УГРОЗОЙ. ИСПОЛЬЗУЯ СВОЙ ПРИРОДНЫЙ ТАЛАНТ УБЕЖДЕНИЯ, ФИН УГОВОРИЛ ДЕНТОНА НАНЯТЬ ЭЛЬФОВ НА СЛУЖБУ В КАЧЕСТВЕ ЛАБОРАТОРНЫХ АССИСТЕНТОВ — ИНАЧЕ ОНИ БЫ ОСТАЛИСЬ БЕЗ КРЫШИ НАД ГОЛОВОЙ. ДЕНТОН БЫСТРО ОЦЕНИЛ СМЕКАЛКУ И ДЕЛОВИТОСТЬ ФИНА И СДЕЛАЛ ЕГО СВОЕЙ ПРАВОЙ РУКОЙ. С ТЕХ ПОР ФИН ПРЕДАННО СЛУЖИТ ДЕНТОНУ, ВОЗГЛАВЛЯЯ МНОЖЕСТВО ЕГО ЭКСПЕРИМЕНТОВ.



СВИНКИ

БЫЛИ ОБЫЧНЫМИ, СРЕДНЕСТАТИСТИЧЕСКИМИ СВИНКАМИ, ПОКА ОДНАЖДЫ ОДНА ИЗ ЮНЫХ САМОК НЕ ОБРЕЛА ВОЗМОЖНОСТЬ ГОВОРИТЬ. ОКАЗАЛОСЬ, ЧТО БОЛЬШУЮ ЧАСТЬ ВРЕМЕНИ СВИНКА ВЕСЬМА СВАРЛИВА И РАЗДРАЖИТЕЛЬНА, НО В ТО ЖЕ ВРЕМЯ ОНА СИЛЬНО ПРИВЯЗАНА К ДЭНУ И ТРАЯРУСУ. ВЫ ТОЛЬКО ИМ ОБ ЭТОМ НЕ ГОВОРИТЕ!





АААААРГХ!



ОЙ-ЕЙ!

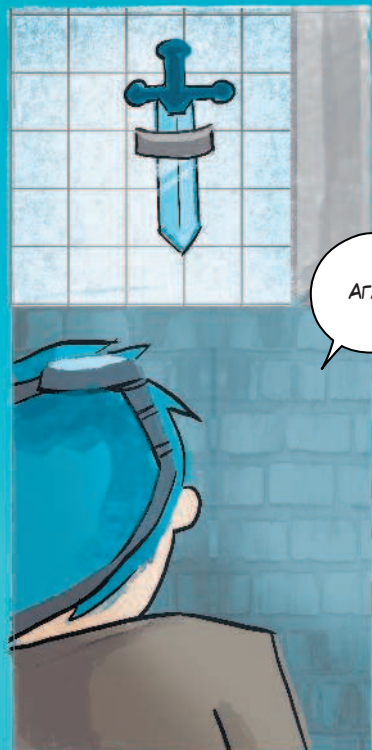
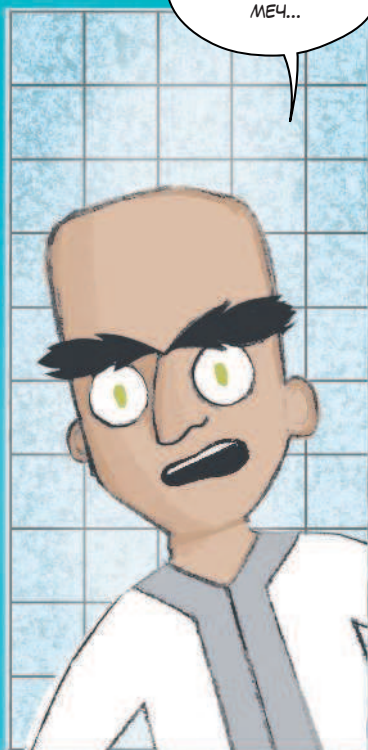
ВЖИЖК!



ДЭН, МНЕ КАЖЕТСЯ,
Я ОСТАВИЛ
НА СТЕНЕ СТАРЫЙ
МЕЧ...



БЫСТРЕЕ!
НАМ НУЖНО НАЙТИ
ЧТО-ТО, ЧТО ПОМО-
ЖЕТ ИЗБАВИТЬСЯ
ОТ ЭТОГО
МОНСТРА!



АГА!

ТРАЯРУС...
ПРИГНИСЬ!









ТЫ ЖЕ СКАЗАЛ,
ЧТО ВСЁ
ПОД КОНТРОЛЕМ?



ВСЁ И
БЫЛО ПОД
КОНТРОЛЕМ,
ДЭН!



НУ ДА, КОНЕЧНО. ТЫ
ГОВОРИЛ, ЧТО ЭТОТ
РОЗОВЫЙ СКЛИЗКИЙ
МОНСТР БУДЕТ НАШИМ
НОВЫМ ПИТОМЦЕМ.
ВМЕСТО ЭТОГО ОН ЧУТЬ
НАС **НЕ УБИЛ!**



ТАК ЧЕМ
МЫ ЗАЙМЁМСЯ
ДАЛЬШЕ?



ТРАЯРУС,
Я С **ТОБОЙ**
РАЗГОВАРИВАЮ!



О!
ММ...
БОЖЕ МОЙ...